

يونغ تشانغ

الرواية - الوثيقة  
التي قرأتها ١٧ مليون قارئ  
في ٢٠ لفترة

# بـِحَمَّاتِ بـِرْلِيَّة

دراما الصين في حياة نساء ثلادت  
١٩٧٨ ~ ١٩٠٩



الساقطة



## المحتويات

الإهداء .....	٥
كرونولوجيا .....	٧
١ - «زنابق ذهبية بطول ثلاثة بوصات» جارية لجنرال من أسياد الحرب (١٩٠٩ - ١٩٢٢) .....	١٥
٢ - «حتى الماء العادي البارد حلو المذاق» جدتي تتزوج طيباً منشواياً (١٩٣٣ - ١٩٣٨) .....	٤١
٣ - «كلهم يقولون، يا لمانشوكو من مكان سعيد!» الحياة تحت سيطرة اليابانيين (١٩٣٨ - ١٩٤٥) .....	٦٣
٤ - «عبد بلا وطن» يحكمهم أسياد مختلفون (١٩٤٧ - ١٩٤٧) .....	٧٩
٥ - «ابنة للبيع بعشرة كيلوغرامات من الرز» في المعركة من أجل صين جديدة (١٩٤٧ - ١٩٤٨) .....	١٠١
٦ - «الكلام عن الحب» زواج ثوري (١٩٤٨ - ١٩٤٩) .....	١٢٥
٧ - «عبور الممرات الجبلية الخمسة» مسيرة أمي الكبرى (١٩٤٩ - ١٩٥٠) .....	١٥٣
٨ - «العودة إلى البيت في حرير مطرز» إلى العائلة وقطع الطريق (١٩٤٩ - ١٩٥١) .....	١٦٥

- ٩ - «حين ينال الرجل سطوة، حتى فراخه وكلابه تصعد إلى السماء»  
 العيش مع رجل معمصوم من الفساد (١٩٥١ - ١٩٥٣) ..... ١٨٧
- ١٠ - «المكابدة ستجعلك شيوعاً أفضل»  
 أمي تحت طائلة الشبهة (١٩٥٣ - ١٩٥٦) ..... ٢١١
- ١١ - «بعد الحملة ضد اليمين، لا أحد يفتح فمه»  
 إسكات الصين (١٩٥٦ - ١٩٥٨) ..... ٢٢٥
- ١٢ - «النساء المقدرات، يستطعن إعداد وجبة بلا طعام»  
 المجاعة (١٩٥٨ - ١٩٦٢) ..... ٢٤٣
- ١٣ - «العزيزة الصغيرة الذهبية»  
 في شرنقة ممتازة (١٩٥٨ - ١٩٦٥) ..... ٢٦٧
- ١٤ - «الأب قريب والأم قريبة، لكن لا الأب، ولا الأم، قريان قرب الرئيس ماو»  
 عبادة ماو (١٩٦٤ - ١٩٦٥) ..... ٢٨٥
- ١٥ - «دمروا أولاً، والبناء سيتكلل بنفسه»  
 بدء الثورة الثقافية (١٩٦٥ - ١٩٦٦) ..... ٣٠٥
- ١٦ - «اصعدوا إلى السماء، وشقوا الأرض»  
 حرس ماو الأحمر (حزيران/يونيو - آب/أغسطس ١٩٦٦) ..... ٣١٧
- ١٧ - «هل تريد أن يصبح أطفالنا «سوداء»؟»  
 مأزق والدي (آب/أغسطس - تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٦) ..... ٣٣٥
- ١٨ - «أكثر من أخبار رائعة عملاقة»  
 الحج إلى بكين (تشرين الأول/أكتوبر - كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٦) ... ٣٤٩
- ١٩ - «حيثما تتوافر الإرادة للإدانة، تتوافر الأدلة»  
 عذاب الوالدين (كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٦ - ١٩٦٧) ..... ٣٦٧
- ٢٠ - «لن أبيع روحي»  
 اعتقال أبي (١٩٦٧ - ١٩٦٨) ..... ٣٨٩
- ٢١ - «فحم في الثاج»  
 إخوتي وأصدقائي (١٩٦٧ - ١٩٦٨) ..... ٤١٥

٢٢ - «إصلاح الفكر، من خلال العمل»	
إلى حافة جبال الهملايا (كانون الثاني/يناير - حزيران/يونيو ١٩٦٩) ...	٤٣٧
٢٣ - «كلما قرأت المزيد من الكتب، ازداد غباؤك»	
عملني فلاحة وطبيبة حافية (حزيران/يونيو ١٩٦٩ - ١٩٧١) ..... ٤٧١	
٢٤ - «أرجووك أن تقبلني اعتذاري، التي تأتي متأخرة عمراً بطوله»	
والدائي في المعسكرات (١٩٦٩ - ١٩٧٢) ..... ٤٩٩	
٢٥ - «شذا الربيع العذبة»	
حياة جديدة مع دليل الكهربائيين وست أزمات (١٩٧٢ - ١٩٧٣) ..... ٥١٧	
٢٦ - «شم ضراط الأجانب وتسميه مسكأ»	
تعلم الإنكليزية في أعقاب ماو (١٩٧٢ - ١٩٧٤) ..... ٥٣٣	
٢٧ - «إذا كانت هذه هي الجنة، فما هو الجحيم؟»	
موت أبي (١٩٧٤ - ١٩٧٦) ..... ٥٥٣	
٢٨ - الكفاح من أجل السفر	
٥٧٥ ..... ٥٨٧	(١٩٧٨ - ١٩٧٦)
خاتمة	